

Royaume du Maroc  
Conseil National des Droits de l'Homme

*Département Information et Communication*

المجلس الوطني لحقوق الإنسان في الصحافة الوطنية

## **LE CNDH DANS LA PRESSE NATIONALE**

**26 et 27 Novembre 2011**  
**26 و 27 نونبر 2011**

## بنكيران يهاجم الداخلية في قضية نقل الناخبين بوسائل نقل عمومية

إسماعيل روجي

الضمانات اللازمة لذلك.

متوفرة بنفس المستوى في جميع الدوائر الحضرية منها والقروية، وحتى داخل نفس الدائرة الواحدة. وحذر الحزب من استغلال بعض المرشحين عملية النقل في تعبئة الناخبين ونقل مسانديهم وتوجيه تصويتهم، ما سيشكل مدخلا لإفساد الانتخابات، كما كان يحدث في السابق خصوصا في العالم القروي. وشدد الحزب على أن تنفيذ القرار سيفسح المجال لتدخل بعض رجال وأعوان السلطة في توجيه الناخبين، ودعم بعض لوائح الترشيح، موضحا أن هذه العملية من شأنها أن تمس حرية التصويت وتكافؤ الفرص، والتأثير سلبا على مصداقية نتائج الاستحقاق الانتخابي.

تتممة (ص 02)

وأكد الحزب، في بيان صدر أمس الجمعة موقع من طرف أمينه العام عبد الإله بنكيران، أن المجلس الوطني لحقوق الإنسان ليس من صلاحياته البت في القضايا التنظيمية التي تخص الانتخابات.

وأضاف أن استعمال وسائل النقل العمومية أو الخاصة في نقل الناخبين سيفتح الباب أمام استمرار الحملة الانتخابية يوم الاقتراع مما يتنافى مع مقتضيات القانون التنظيمي لمجلس النواب.

واعتبر الحزب أن قرار نقل الناخبين إلى مكاتب التصويت سيؤدي إلى الإضرار بمبدأ تكافؤ الفرص بين الناخبين وفيما بين المترشحين، على اعتبار أن هذه الوسائل لن تكون

في خطوة استباقية لنتائج الانتخابات، حذر حزب العدالة والتنمية من قرار وزارة الداخلية القاضي بتسهيل نقل الناخبين إلى صناديق الاقتراع يوم أمس الجمعة، من أجل الإدلاء بأصواتهم في الاقتراع الخاص بانتخاب أعضاء مجلس النواب، واعتبر الحزب أن وزارة الداخلية اتخذت قرارها بناء على توصية أصدرتها رئاسة المجلس الوطني لحقوق الإنسان.

وعبر الحزب عن رفضه قرار نقل الناخبين إلى مكاتب التصويت، داعيا وزارة الداخلية، باعتبارها الجهة المسؤولة عن سلامة عملية الاقتراع إلى أن تتحمل مسؤوليتها في توفير

## بنكيران يهاجم الداخلية في قضية نقل الناخبين

إسماعيل روجي  
تتمة (ص01)

وأوضح الصبار أن التوصية اتخذت، لأن بعض المناطق الشاسعة التي تبعد فيها مكاتب التصويت بـ 10 أو 15 كيلومترا عن التجمعات السكانية في القرى، من الأفضل أن تتولى فيها الدولة نقل الناخبين إلى مكاتب التصويت عوض المرشحين الذين يمكنهم أن يؤثروا على نواياهم التصويتية. وشدد الصبار على أن «اتخاذ قرار توفير الدولة لوسائل نقل مجانية جاء بعد اكتشاف أن المرشحين كانوا يؤمنون عملية نقل الناخبين عبر الشاحنات إلى مكاتب التصويت، ولذلك أرتأينا أن تقوم الدولة بعملية نقل المواطنين الذين لهم رغبة في التصويت» مضيفا أن العملية جاءت من أجل تيسير وتسهيل ممارسة الحق في المشاركة السياسية لا أقل ولا أكثر.

وفي سياق متصل، انتقد محمد الصبار، الأمين العام للمجلس الوطني لحقوق الإنسان، موقف حزب العدالة والتنمية، واعتبر في تصريح لـ«المساء» أن توصية توفير وسائل نقل عامة لنقل الناخبين يوم الاقتراع قديمة وجاءت في تقرير المجلس في انتخابات 2007 و2009 وليست وليدة الانتخابات الحالية. وقال إن هؤلاء الناس (في إشارة إلى قيادي العدالة والتنمية) لا يقرؤون، لأن التوصية قديمة وتعود إلى انتخابات 2007 وكان عليهم أنذاك أن يعترضوا عليها وليس اليوم.

## إسبانيا وفرنسا على رأس قائمة الإعلام الغربي المهتم بالانتخابات التشريعية مراقبون من أمريكا، اليابان وهولندا متابعة سير الاقتراع

الرياض: يوسف هناني

وفريق تقني وإداري، تجهيزات ووسائل تقنية إلكترونية حديثة للصحافيين الأجانب المعتمدين لتغطية هذه الاستحقاقات.

ويقدم كافة التسهيلات التقنية والخاصة بالاتصال، ولأسباب الحواسيب المتصلة بشبكة الأنترنت، وآلات للطباعة/ وآلات للنسخ، وشاشات للتفزة من الحجم الكبير وخطوط هاتفية وفضاء بوي في.

كما وضعت الوكالة رهن إشارة الصحافيين، نشراتها الإخبارية باللغات العربية والفرنسية والإنجليزية والإسبانية واللف الخاص، الذي اعته بعنوان «انتخابات 2011»، والموجود على بوابتها الإلكترونية.

ويتوفر هذا المركز على جناح للاستقبال وآخر لإجراء اللقاءات والأحداث الصحفية، وفضاء للقرأة، يضم الجرائد ووثائق ومطبوعات إخبارية.

وتعتبر دعوة صحافيين من العالم متابعة أطوار الاستحقاقات، تأكيداً على خيار الشفافية الذي اعتمده المغرب والقائم على التعامل المنفتح مع وسائل الإعلام الوطنية أو الدولية.

وبالمقابل حضر إلى المغرب أيضاً ملاحظون دوليون لمتابعة الانتخابات، إذ اعتمد

اللجنة الخاصة لاعتماد ملاحظي الانتخابات بالجلس الوطني لحقوق الإنسان، الذين توزعوا أمس على عدد من مكاتب الاقتراع، كلا من المعهد الوطني الديمقراطي من الولايات المتحدة الأمريكية، وشبكة الانتخابات في العالم العربي، ومنظمة الدولية لشؤون النوع، الهولندية، وجماعة الأبحاث الدولية للدراسات الناشئة وعبر الألفية، اليابانية.

كما عبا المجلس 15 منسقا جويوا و13 منسقا مساعدا، استفادوا من تكوين في مجال الملاحظة المستقلة والمحايدة للانتخابات بهدف تمكك مبادئ وتقنيات الملاحظة والإطلاع على التجارب الوطنية والدولية في المجال، والإحاطة بالإطار التشريعي المنظم للانتخابات التشريعية بالمغرب المغربية، وعما المجلس أزيد أيضا أزيد من 200 ملاحظ وملاحظة تابعين له لتغطية جهات المملكة الـ16 بمعدل 15 ملاحظا لكل جهة.



موريتانيا، الإمارات العربية المتحدة إلى ما يقارب 200 صحافي إلى جانب حوالي 400 صحافي مغربي معتمد لمتابعة أطوار الانتخابات، ينتمون إلى الصحافة المكتوبة والأذاعة والتلفزيون والصحافة الإلكترونية.

ومن أبرز ملامح المشهد الإعلامي العربي المتعمد لمتابعة هذه الانتخابات التشريعية، إيفاد قناة الجزيرة، الإخبارية العربية والإنجليزية، التي لم تعد تتوفر على مكتب لها بالعاصمة الرباط طاقما صحفيا يضم بالأساس اعلاميين مغاربة ويتعلق الأمر بكل من عبد السلام بومالك ومصطفى ارزيد، نبيل فهمي، بالإضافة إلى الاستعانة بعراسلها في العاصمة الإسبانية مدريد إيمان الزبيدي.

وبالمقابل خصصت وكالة المغرب العربي للأنباء، مركزا إعلاميا أقامته بمقرها المركزي بالرباط في إطار تعبئة إمكاناتها البشرية واللوجستية لتغطية اقتراع أمس الجمعة، الذي تحول إلى نقطة لقاء لعدد من الاعلاميين الأجانب.

ويوفر هذا المركز، الذي يشرف عليه صحافيون من وكالة المغرب العربي للأنباء

تحولت واجهة مجلس النواب أمس الجمعة إلى مركز إعلامي لعدد من المحطات الإخبارية الدولية التي حل صحافيوها إلى العاصمة الرباط من أجل متابعة أطوار الاستحقاقات التشريعية لانتخاب أعضاء مجلس النواب.

لقد أثبتت كاميرات عدد من المحطات الدولية، مجال الحقيقة المحاذي لقبه البرلمان في بث مباشر للقاءات حول سير العملية الانتخابية التي تشكل قطب اهتمام عدد من الدول الغربية المجاورة وأيضا العربية.

وفي هذا الصدد، تشير المعلومات الأولية التي توصلت إليها جريدة الاتحاد الاشتراكي، إلى أن وسائل الإعلام الإسبانية والفرنسية بكل أطرافها، تأتي في صدارة قائمة الصحافيين المعتمدين لأجل تغطية الانتخابات.

وعزا متخصصون هذا الاهتمام الإعلامي الإسباني والفرنسي، الذي تجاوز عدد صحافيه المنتمين للصحافة المكتوبة والأذاعة والتلفزيون والصحافة الإلكترونية حوالي 50 صحافيا و صحافية، إلى مكانة المغرب الجغرافية، أي قربها من أوروبا، وأيضا لاعتبارها من قبل متتبعين للشأن العربي استثناء في العالم العربي، وذلك لما تعيشه المنطقة من حراك سياسي واجتماعي، وأيضا للمصالح المشتركة السياسية والاقتصادية والثقافية والاجتماعية التي تربط المغرب بباريس ومدريد.

وفي السياق ذاته، أشارت مصادر من وزارة الاتصال إلى أن اهتمام وسائل الإعلام الخارجية بالعملية الانتخابية لم يقتصر فقط على مدريد، التي حضر منها حوالي 30 صحافيا، وباريس التي أوفدت أزيد من 20 صحافيا اللتين تربطهما مصالح مشتركة عند أمد بعيد، بل حطبت باهتمام عدد من وسائل الإعلام الأوروبية حيث حضر المغرب صحافيون من ألمانيا، بلجيكا، إيطاليا، بريطانيا وأيضا صحافيون من بلدان إفريقيا كاستغال.

وقد وصل عدد الصحافيين الأجانب من بينهم إعلاميون عرب من الجزائر، تونس،

علمهم أضى منظما بقانون لأول مرة في تاريخ الانتخابات

## 4 آلاف ملاحظ لمراقبة اقتراع أمس

■ إسماعيل حمودي ■

وذلك بهدف تجاوز العراقيل التي كانت تعوق عملية الملاحظة في الانتخابات التي بدأت مبادرة من المجتمع المدني المغربي منذ انتخابات 2002 التشريعية. واعتمدت اللجنة، حسب بلاغ لها، كل من النسيج الجماعي لرصد الانتخابات، والمجلس الوطني لحقوق الإنسان، ومركز حقوق الناس، والمنتدى المدني الديمقراطي المغربي، ومنتدى الكرامة لحقوق الإنسان، والمنظمة المغربية لحقوق الإنسان، والهيئة المغربية لحقوق الإنسان- التحالف المدني للشباب من أجل الإصلاح، وجمعية مبادرات حضرية «البرنامج التشاركي المغرب»، ومركز المحرق للديمقراطية والإعلام وحقوق الإنسان، وفيدرالية الرابطة الديمقراطية لحقوق المرأة، وجمعية إبداعات نسائية، إضافة إلى جمعية حركة التوعية فرع ابن جرير. في حين اعتمدت اللجنة منظمات غير الحكومية الدولية، ويتعلق الأمر بكل من المعهد الوطني الديمقراطي، وشبكة الانتخابات في العالم العربي، ومنظمة «الجنتر الدولية» التي

لكن غياب قانون في الانتخابات السابقة كان يطرح عراقيل حقيقية في القيام بملاحظة الانتخابات على نحو دقيق، وقال المحامي عبد الملك زعزاع، القيادي في منظمة كرامة لحقوق الإنسان، إن عملية الملاحظة الانتخابية «ما زالت تجربة فنية في المغرب»، معبرا عن أمله في تقوية التجربة أكثر مستقبلا. ويشير المختصون فرقا بين «الملاحظة» و«المراقبة»، إذ إن الملاحظة تعني أن الملاحظين من حقهم تسجيل كل ما يحدث من خروقات، في حين تقتضي المراقبة الملاحظة وتضيف إليها واجب التدخل من أجل وقف تلك الخروقات. وقد اعتمد المشرع المغربي في القانون الجديد رقم 30.11 مبدأ «ملاحظة الانتخابات»، وليس «مراقبتها». وأسند القانون المذكور إلى المجلس الوطني لحقوق الإنسان عملية الإشراف وتنظيم ملاحظة الانتخابات، ونص في المادة 6 منه على أنه تحدث لدى المجلس «لجنة خاصة لاعتماد ملاحظي الانتخابات»، تتولى «تلقي طلبات الاعتماد» و«رأسستها والبث فيها».

لأول مرة جرت استحقاقات انتخابية في المغرب، تحت ملاحظة هيئات حقوقية ومدنية، وطنية ودولية، بشكل قانوني ومنظم. وترأهن السلطات المغربية على أن تضفي هذه الخطوة نوعا من المصداقية والمعقولية على العملية برمتها. ومنع المجلس الوطني لحقوق الإنسان الاعتماد لـ 16 هيئة وطنية ودولية، انتدبوا جميعا 4 آلاف ملاحظ وملاحظة. وذلك وفقا للقانون رقم 30.11 الذي حدد لأول مرة في تاريخ الانتخابات شروط وكيفية الملاحظة المستقلة والحايدة للانتخابات لكن عملية الملاحظة هذه كانت قد بدأت لأول مرة في المغرب منذ انتخابات 2002 التشريعية، ثم تكررت في انتخابات 2007 التشريعية، وكذا الانتخابات الجماعية في 2009، كلها بمبادرة منفردة من جمعيات حقوقية ومدنية شكلت نسيجها جموعا من أجل ملاحظة الانتخابات فقط وليس مراقبتها.

العملية الانتخابية لمناقشة خلاصات علمهم وتوصياتهم المقترحة، وذلك خلال إعداده لتقريره»، وأيضا «إعداد تقارير لتقييم سير العمليات الانتخابية ونتائجها، وإحالتها على الجهة المعتمدة وعلى اللجنة» الخاصة بملاحظي الانتخابات في المجلس الوطني لحقوق الإنسان. بالتزامن، اشترك القانون على ملاحظي الانتخابات التزامات منها «احترام سيادة الدولة ومؤسساتها والقوانين والأنظمة الجاري بها العمل والمعايير الدولية لحقوق الإنسان»، وبعد الإخلال بالنظام العام داخل مكاتب التصويت موضوع عملية الملاحظة، وأثناء التجمعات والتظاهرات العمومية المنظمة بمناسبة الحملات الانتخابية»، كما اشترط «الموضوعية والحياد والتجرد وعدم التحيز في تتبع سير العمليات الانتخابية وتقييم نتائجها»، وعدم التدخل في سير العمليات الانتخابية واحترام سرية التصويت»، إضافة إلى اشتراطه عليهم «عدم إصدار أي بيان أو بلاغ أو تعليق أو تصريح لوسائل الإعلام» قبل انتهاء العمليات الانتخابية وقبل إعلان النتائج النهائية العامة للاقتراع.

بعثت 35 امرأة إلى المغرب، إضافة إلى مجموعة الأبحاث الدولية للدراسات الناشئة وعبر الإقليمية.

حقوق وواجبات

وأعطى القانون الجديد حقوقا، كما اشترط التزامات، على كل من يلاحظ الانتخابات. وأكد أنه يحق للملاحظ المعتمد «حرية التنقل بسائر أرجاء التراب الوطني للقيام بمهام ملاحظة الانتخابات التي اعتمد من أجلها»، وكذا «الحصول على المعلومات المتعلقة بسير العمليات الانتخابية. وإمكانية إجراء كل لقاء أو مقابلة مع المتدخلين فيها»، ومضور التظاهرات والتجمعات العمومية المنظمة في إطار الحملات الانتخابية»، و«ولوج مكاتب التصويت ومكاتب التصويت المركزية ولجان الإحصاء، للقيام بمهام الملاحظة والتتبع لعملية الاقتراع وفرز الأصوات والإعلان عن النتائج»، و«التواصل مع مختلف وسائل الإعلام العمومية والخاصة بعد الإعلان عن نتائج الاقتراع»، إضافة إلى إمكانية «عقد لقاءات مع كل الفاعلين في